KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 527/95

av den 9 mars 1995

om ändring av förordning (EEG) nr 1767/82 om tillämpningsföreskrifter för de särskilda importavgifterna för vissa mjölkprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktanded av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter [1], senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 14.7 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 av den 30 april 1993 om närmare föreskrifter för fastställande och tillämpning av jordbruksomräkningskurserna [2], senast ändrad genom förordning (EG) nr 157/95 [3], särskilt artikel 18.2 i denna, och

med beaktande av följande:

För vissa ostar ändrades gränserna för värdet fritt gränsen från och med den 1 januari 1995 genom kommissionens förordning (EG) nr 3115/94 av den 20 december 1994 om ändring av bilagorna I och II till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan [4], genom att de skall fastställas i ecu. Denna förordning föreskriver möjligheten att anpassa dessa värden i förhållande till ändringar av riktpriset för mjölk och med hänsyn tagen till den agromonetära ordning som tillämpas inom den gemensamma jordbrukspolitiken. För att ta hänsyn till dessa båda faktorer bör därför värdena anpassas i kommissionens förordning (EEG) nr 1767/82 av den 1 juli 1982 om tillämpningsföreskrifter för de särskilda importavgifterna för vissa mjölkprodukter [5], senast ändrad genom förordning (EG) nr 3337/94 [6].

Från och med den 1 februari upphävs genom rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken [7], ändrad genom rådets förordning (EEG) nr 150/95 [8], tillämpningen av den korrektionsfaktor som påverkar omräkningskursen och följaktligen alla belopp. Det är därför lämpligt att från och med den 1 februari 1995 anpassa de belopp som anges i förordning (EEG) nr 1767/82 i enlighet med artikel 13.2 i förordning (EEG) nr 3813/92.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilaga I till förordning (EEG) nr 1767/82 skall punkterna c, d och g ersättas av den text som återges i bilaga I i denna förordning.

Artikel 2

Bilaga I i förordning (EEG) nr 1767/82 skall ersättas av bilaga I A i denna förordning från och med den 1 februari 1995.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Artikel 1 skall tillämpas från och med den 1 januari 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 mars 1995.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.
[2] EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.
[3] EGT nr L 24, 1.2.1995, s. 1.
[4] EGT nr L 345, 31.12.1994, s. 1.
[5] EGT nr L 196, 5.7.1982, s. 1.
[6] EGT nr L 350, 31.12.1994, s. 66.
[7] EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
[8] EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.

BILAGA I

"BILAGA I

KN-nummer	Varuslag	Ursprungsland	Importavgift i ECU per 100 kg nettovikt
c) ex 0406 90 02 ex 0406 90 04 ex 0406 90 18	Emmental, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or och Tête de Moine, med en längsta fetthalt av 45 viktprocent i torrsubstansen, och, när det gäller Vacherin Mont d'Or, som har lagrats i minst 18 dagar och, när det gäller Fromage Fribourgeois, har lagrats minst två månader och, när det gäller övriga ostar, har lagrats i minst tre månader: — Hela ostar med kant (2) a, med ett värde fritt gränsen (3) på lägst 332,79 ecu men under 356,62 ecu per 100 kg nettovikt. — Bitar, vakuumförpackade eller förpackade med användning av ädelgas, med kant (2) a på minst en sida, en nettovikt av lägst 1 kg men under 5 kg och ett värde fritt gränsen (3) på lägst 356,62 ecu men under 380,45 ecu per 100 kg nettovikt.	Schweiz	18,13
d) ex 0406 90 03 ex 0406 90 05 ex 0406 90 06 ex 0406 90 18	Emmental, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Fromage Frigbourgeois, Vacherin Mont d'Or och Tête de Moine, med en lägsta fetthalt av 45 viktprocent i torrsubstansen, och, när det gäller Vacherin Mont d'Or, som har lagrats i minst 18 dagar, när det gäller Fromage Fribourgeois, har lagrats i minst två månader och, när det gäller övriga ostar, har lagrats i minst tre månader: — Hela ostar med kant (2) a, med ett värde fritt gränsen (3) på lägst 356,62 ecu per 100 kg nettovikt. — Bitar, vakuumförpackade eller förpackade med användning av ädelgas (4), med kant (2) a, på minst en sida, en nettovikt av lägst 1 kg och ett värde fritt gränsen (3) på lägst 380,45 ecu per 100 kg nettovikt. — Bitar, vakuumförpackade eller förpackade med användning av ädelgas (4), med en nettovikt av högst 450 g och ett värde fritt gränsen (3) på lägst 413,80 ecu per 100 kg nettovikt.	Schweiz	9,07
g) ex 0406 90 21	Cheddar, framställd av opastöriserad mjölk, med en lägsta fetthalt av 50 viktprocent i torrsubstansen, lagrad i minst nio månader, med ett värde fritt gränsen (3) per 100 kg nettovikt på minst — 270,36 ecu för hela ostar (2) b, — 288,23 ecu för ostar med en nettovikt av lägst 500 g, — 300,14 ecu för ostar med en nettovikt under 500 g, inom en årlig tullkvot på 2 750 ton	Canada	12,09"

BILAGA I A

"BILAGA I

KN-nummer	Varuslag	Ursprungsland	Importavgift i ECU per 100 kg nettovikt
a) 0402 29 11 ex 0404 90 53 ex 0404 90 93	Särskild mjölk för barn (1), i hermetiskt slutna behållare med en nettovikt av högst 500 g och med en fetthalt på över 10 viktprocent men inte över 27 viktprocent	Schweiz	43,80
b) 0406 20 10 0406 90 19	Glarus örtkryddad ost (så kallad Schabziger), framställd av skummjölk med tillsats av finmalda örter	Schweiz	6 % av tullvärdet
c) ex 0406 90 02 ex 0406 90 04 ex 0406 90 18	Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or och Tête de Moine, med en lägsta fetthalt av 45 viktprocent i torrsubstansen, och, när det gäller Vacherin Mont d'Or, som har lagrats i minst 18 dagar och, när det gäller Fromage Fribourgeois, har lagrats i minst två månader och, när det gäller övriga ostar, har lagrats i minst tre månader: — Hela ostar med kant (2) a, med ett värde fritt gränsen (3) på lägst 401,85 ecu men under 430,62 ecu per 100 kg nettovikt. — Bitar, vakuumförpackade eller förpackade med användning av ädelgas, med kant (2) a på minst en sida, en nettovikt av lägst 1 kg men under 5 kg och ett värde fritt gränsen (3) på lägst 430,62 ecu men under 459,39 ecu per 100 kg nettovikt.	Schweiz	21,89
d) ex 0406 90 03 ex 0406 90 05 ex 0406 90 06 ex 0406 90 18	Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or och Tête de Moine, med en lägsta fetthalt av 45 viktprocent i torrsubstansen, och, när det gäller Vacherin Mont d'Or, som har lagrats i minst 18 dagar, när det gäller Fromage Fribourgeois, har lagrats i minst två månader och, när det gäller övriga ostar, har lagrats i minst tre månader: — Hela ostar med kant (2) a, med ett värde fritt gränsen (3) på lägst 430,62 ecu per 100 kg nettovikt. — Bitar, vakuumförpackade eller förpackade med användning av ädelgas (4), med kant (2) a på minst en sida, en nettovikt av lägst 1 kg och ett värde fritt gränsen (3) på lägst 459,39 ecu per 100 kg nettovikt. — Bitar, vakuumförpackade eller förpackade med användning av ädelgas (4), med en nettovikt av högst 450 g och ett värde fritt gränsen (3) på lägst 499,67 ecu per 100 kg nettovikt.	Schweiz	10,95
g) ex 0406 90 21	Cheddar, framställd av opastöriserad mjölk, med en lägsta fetthalt av 50 viktprocent i torrsubstansen, lagrad i minst nio månader, med ett värde fritt gränsen (3) per 100 kg nettovikt på minst — 326,47 ecu för hela ostar (2) b, — 348,04 ecu för ostar med en nettovikt av lägst 500 g, — 362,43 ecu för ostar med en nettovikt under 500 g, inom en årlig tullkvot på 2 750 ton	Canada	14,60

KN-nummer	Varuslag	Ursprungsland	Importavgift i ECU per 100 kg nettovikt
h) ex 0406 90 21	Hela Cheddarostar (2) a, med en lägsta fetthalt av 50 viktprocent i torrsubstansen, lagrade i minst tre månader, inom en årlig tullkvot på 9 000 ton, varav 6 500 ton med ursprung i Nya Zeeland och 2 500 ton med ursprung i Australien	Australien Nya Zeeland	18,11
i) 0406 90 01	— Cheddar, och — annan ost avsedd för förädling (7), inom en årlig tullkvot på 3 500 ton, varav 3 000 ton med ursprung i Nya Zeeland och 500 ton med ursprung i Australien	Australien Nya Zeeland	18,11
j) ex 0406 30 10	Smältost, inte riven eller pulveriserad, framställd uteslutande av Emmentaler, Gruyère och Appenzell, eventuellt även med tillsts av Glarus örtkryddad ost (så kallad Schabziger), i detaljhandelsförpackningar (3), med ett värde fritt gränsen (3) på lägst 289,14 ecu per 100 kg nettovikt och en fetthalt av högst 56 viktprocent i torrsubstansen	Schweiz	43,80
m) ex 0406 90 25	Tilsit, med en fetthalt av högst 48 viktprocent i torrsubstansen	Rumänien Schweiz	81,76
n) ex 0406 90 25	Tilsit, med en fetthalt över 48 viktprocent i torrsubstansen	Rumänien Schweiz	110,96
o) ex 0406 90 29	Kashkoval, framställd uteslutande av fårmjölk, lagrad i minst två månader, med en lägsta fetthalt av 45 viktprocent i torrsubstansen, och en lägsta torrsubstanshalt av 58 viktprocent, förpackade i askar om högst 10 kg, även emballerade i plast	Bulgarien (6) Cypern Ungern Israel Rumänien Turkiet Bosnien-Herzegovina, Kroatien, Slovenien, Montenegro, Serbien, den forna jugoslaviska republiken Makedonien	67,19
p) 0406 90 31 0406 90 50	Ost av får- eller buffelmjölk i behållare innehållande saltlake eller i behållare av får- eller getskinn	Bulgarien (6) Cypern Ungern Israel Rumänien Turkiet Bosnien-Herzegovina, Kroatien, Slovenien, Montenegro, Serbien, den forna jugoslaviska republiken Makedonien	67,19

	KN-nummer	Varuslag	Ursprungsland	Importavgift i ECU per 100 kg nettovikt
s)	ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	— Jarlsberg, med en lägsta fetthalt av 45 viktprocent i torrsubstansen, och med en lägsta torrsubstanshalt av 56 viktprocent, lagrad i minst tre månader — hela ostar med kant, 8—12 kg — i rektangulära block med en nettovikt av högst 7 kg (4) — i bitar, vakuumförpackade eller förpackade med användning av ädelgas, med en nettovikt av lägst 150 g och högst 1 kg (4) — Ridder, med en lägsta fetthalt av 60 viktprocent i torrsubstansen, lagrad i minst fyra veckor — hela ostar med kant, 1—2 kg — i bitar, vakuumförpackade eller förpackade med användning av ädelgas, med kant på minst en sida, med en nettovikt av lägst 150 g (4) med ursprung i Norge, inom en årlig tullkvot om 2 200 ton (6)	Norge	66,41
u)	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Tulum Peyniri, framställd av får- eller buffelmjölk, i separata plastförpackningar innehållande högst 10 kg	Turkiet	67,19
v)	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Halloumi	Cypern	27,63

(1) Med *särskild mjölk för barn* avses produkter som inte innehåller patogena mikrober och som innehåller mindre än 10 000 aeroba bakterier och mindre än två koliforma bakterier per g.

(2) a) Med *hela ostar med kant* avses hela ostar med följande nettovikter

— Emmentaler:	lägst 60 kg och högst 130 kg
— Gruyère:	lägst 20 kg och högst 45 kg
— Sbrinz:	lägst 20 kg och högst 50 kg
— Bergkäse:	lägst 20 kg och högst 60 kg
— Appenzell:	lägst 6 kg och högst 8 kg
— Fromage Fribourgeois:	lägst 6 kg och högst 10 kg
— Tête de moine:	lägst 0,700 kg och högst 4 kg
— Vacherin Mont d'Or:	lägst 0,400 kg och högst 3 kg.

Vid tillämpning av dessa bestämmelser definieras *kant* enligt följande:

'Kanten på dessa ostar är det yttre skikt som bildats av själva osten och som har en påtagligt fastare konsistens och en tydligt mörkare färg.'

b) Med *hela Cheddarostar* avses

— hela ostar med en nettovikt av lägst 33 kg och högst 44 kg

— kubiska block eller block i form av parallellepipeder av ost med en nettovikt av lägst 10 kg.

(3) Med *värde fritt gränsen* avses priset fritt gränsen eller priset fob i exportlandet, plus, i förekommande fall, ett fast belopp för leverans- och försäkringskostnader till gemenskapens tullområde.

(4) Gäller rektangulära block eller bitar av ost, vakuumförpackade eller förpackade med användning av ädelgas, förutsatt att förpackningarna med dessa ostar är försedda med minst följande uppgifter:

— Ostens namn.

— Fetthalten i viktprocent i torrsubstansen.

— Namnet på den firma som är ansvarig för förpackningen.

— Ostens ursprungsland.

(5) Uttrycket i *deltalhjandelsförpackningar* används för ost i förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg, innehållande portioner eller skivor med en nettovikt av högst 100 g per styck.

(6) För de ostar som framställs av mjölk från tackor med ursprung i Bulgarien får en komjölkhalt på högst 3 % accepteras till och med den 30 juni 1995.

(7) Kontrollen av denna särskilda destination skall utföras genom tillämpning av de gemenskapsbestämmelser som utfärdats för detta."